



## 法律和技术委员会

Distr.: General  
16 February 2016  
Chinese  
Original: English

## 第二十二届会议

牙买加，金斯敦

2016年7月11日至22日

## 执行瑙鲁海洋资源有限公司培训方案，2015年12月

## 秘书处的说明

1. 2015年11月5日，国际海底管理局秘书长收到瑙鲁海洋资源有限公司(瑙鲁海洋资源公司)根据其与管理局在2011年7月22日签署的多金属结核勘探合同提交的培训提案。
2. 根据培训提案，瑙鲁海洋资源公司将为发展中国家提供两个名额，让他们的候选人有机会参加定于2015年12月11日和12日在比利时根特举办的环境规划讲习班。
3. 在讲习班上，瑙鲁海洋资源公司将对在结核勘探特许区内进行环境基线研究的计划进行审查。结核勘探特许区位于克拉里昂-克利珀顿区，水深4500米以下。同时还将审查采矿实验的环境监测计划，并将探讨建立潜在的伙伴和协作关系进行勘探研究的可能性。
4. 根据培训提案，候选人必须是大学学生或研究海洋科学或环境科学的年轻科学家。瑙鲁海洋资源有限公司将支付下列费用：经济舱机票、当地交通费用，如有必要，为接受培训人员提供住宿费用。
5. 2015年11月26日，瑙鲁海洋资源有限公司宣布讲习班的地点改到伦敦。
6. 在收到培训提案后，秘书处在网上公布信息，并与由法律和技术委员会甄选的候选人联系，他们曾是以往培训方案的候补人员，询问他们对瑙鲁海洋资源有限公司提供的培训机会是否有兴趣。提交申请的截止日期为2015年11月20日。



7. 到截止日期时，共收到 5 份申请。经与瑙鲁海洋资源有限公司协商，Renée McDonald(牙买加)和 Oresajo Bamidele(尼日利亚)被选为参与培训的候选人，Ahmed Sabry(埃及)被选为候补人员。McDonald 女士顺利参加了讲习班。令人遗憾的是，Bamidele 先生未能获得签证，无法前往大不列颠及北爱尔兰联合王国参加讲习班。Sabry 先生也未能获得签证。

8. McDonald 女士在 2015 年 12 月 24 日提交了培训报告，报告张贴在委员会的安全的网站上。

---